Contents

Pre	face by General Editor	ix
Acl	knowledgements	xi
No	tes on the Contributors	xii
	roduction phen Hutchings	1
Pa:	rt I Russia Represents the Other Scant Sign of Thaw: Fear and Anxiety in the Representation of Foreigners in the Soviet Films of the	25
	Khrushchev Years Julian Graffy	27
2	'The Italians are Coming!' Italy and the 'Other' in Soviet Cinema David Gillespie	47
3	In the Cuckoo's Nest: From a Postcolonial Wondertale to a Post-Authoritarian Parable Mark Lipovetsky	62
4	Sokurov's <i>Russian Ark</i> : Reflections on the Russia/Europe Theme <i>Isabelle de Keghel</i>	77
5	The New American Other in Post-Soviet Russian Cinema Seth Graham	95
Par	rt II The Other Represents Russia	111
6	Lost in Translation? Early Soviet Sound Film Abroad Jeremy Hicks	113
7	Cinema Thinking the Unthinkable: Cold War Film and the Non-Reality of Russia Irina Sandomirskaia	130

viii Contents

8	Bilingualism, Miscegenation and Incest in East/West and Indochine: Russia's Place in the French Postcolonial	
	Imagination Stephen Hutchings	148
9	Through the 'Other' Lens? Russians on the Global Screen Birgit Beumers	166
10	Russian Marital Migrants in Contemporary Film Karin Sarsenov	184
11	Angel, Avenger or Trickster? The 'Second-World Man' as the Other and the Self	199
	Mark Lipovetsky and Daniil Leiderman	
Con	nclusion	220
Step	hen Hutchings	
Sele	ct Bibliography	226
Inde	2 x	233